

General de Seguridad Social, hanno diritto a ricevere l'indennità di disoccupazione. Nel sistema spagnolo - gestito da INEM-SPEE (Servicio Publico de Empleo Estatal) ci sono due livelli di copertura dell'indennità di disoccupazione: uno contributivo ed uno assistenziale. Se ci si trova in Spagna senza lavoro, ci si può rivolgere all'ufficio locale del SPEE e ottenere le informazioni necessarie per richiedere l'indennità di disoccupazione.

### TRASFERIMENTO DELL'INDENNITÀ DI DISOCCUPAZIONE

Se si sta ricevendo l'indennità di disoccupazione nel proprio paese o in qualunque altro paese membro dell'UE, la si può trasferire in un altro Stato membro. Sarà corrisposta per un periodo massimo di tre mesi mentre si è in cerca di un'occupazione.

Per evitare la perdita delle indennità spettanti, è opportuno che gli interessati si informino presso l'ufficio competente che eroga le suddette indennità prima di lasciare il proprio Paese. L'ufficio rilascerà il formulario U2 che l'interessato/a dovrà presentare, entro i termini indicati, all'Oficina de Servicio Público de Empleo Estatal – INEM in Spagna per ottenere il pagamento dell'indennità.

### RICONOSCIMENTO TITOLI

Si possono ottenere le informazioni generali relative al riconoscimento professionale e accademico presso: Ministerio de la Educación y Ciencia. Subdirección General de Títulos, Convalidaciones y Homologaciones. Consejería técnica de títulos de la Unión Europea. Paseo del Prado, 28014, MADRID.

Telefono: (0039) 91 506 56 00 e 91 506 56 18

Fax: (0039) 91 506 57 06 57 06

<http://www.education.es/horizontales/servicios/gestion-titulos.html>

La lista aggiornata delle professioni regolate in Spagna (per il cui esercizio bisogna procedere al riconoscimento del titolo) si può ottenere sul web:

[http://www.education.es/horizontales/servicios/gestion-titulos/estudios\\_universitarios.html](http://www.education.es/horizontales/servicios/gestion-titulos/estudios_universitarios.html)

### TASSE

Una delle cose più importanti da fare una volta che ci si è trasferiti in Spagna è registrarsi presso l'Agencia Tributaria, dove verrà assegnato un numero di identificazione fiscale (N.I.F.). E' necessario portare con sé la documentazione fiscale del proprio paese di origine e una certificazione che attesti che tutte le questioni fiscali pendenti prima della partenza siano state risolte.

Sarà necessaria anche la documentazione relativa al nuovo impiego o alla nuova fonte di guadagno e un conto bancario.

Informazioni presso le Delegaciones Provinciales de la Agencia Estatal de la Administración Tributaria e nelle Administraciones corrispondenti

Telefono: (0039) 901 33 55 33

Ministerio de Economía y Hacienda.

<http://www.meh.es>

Agencia Estatal de la Administración Tributaria.

<http://www.aeat.es>

### ALLOGGIO

Sono disponibili vari siti internet che possono aiutare nella ricerca di un immobile in affitto o da acquistare:

<http://www.paginasamarillas.es>.

Sociedad de tasación: <http://www.st-tasacion.es>

Alloggi temporanei: ci si può rivolgere ad un Ufficio del Turismo, che può fornire una lista degli alloggi temporanei disponibili.

L'Istituto della Gioventù stipula accordi di collaborazione con i Comuni per facilitare ai giovani la ricerca e le condizioni di affitto temporaneo di una casa.

## CERCARE LAVORO IN SPAGNA

### DATI GENERALI

Superficie: 504.782 Kmq.

Popolazione: 44 milioni circa.

Capitale: Madrid.

Altre città: Barcellona, Valencia, Siviglia, Saragoza, Bilbao.

Lingua ufficiale: Spagnolo o Casigliano.

Forma di Governo: Monarchia Parlamentare.

Unità monetaria in vigore: Euro.

### LIBERA CIRCOLAZIONE DEI LAVORATORI

I cittadini di un Paese membro dell'Unione Europea e dello Spazio Economico Europeo, possono viaggiare, risiedere e lavorare liberamente in qualunque paese membro godendo degli stessi diritti dei cittadini spagnoli rispetto al salario, condizioni di lavoro, accesso alla formazione professionale, sicurezza sociale e appartenenza sindacale. Questo diritto alla libera circolazione si estende anche ai familiari del cittadino comunitario, di qualunque nazionalità essi siano.

### DOCUMENTI RICHIESTI PER L'INGRESSO IN SPAGNA

Per l'ingresso in Spagna dei cittadini dell'UE è necessario disporre di un documento di identità o passaporto in corso di validità. Si può rimanere in Spagna per tre mesi per cercare un lavoro o per iniziare un'attività propria. Allo scadere dei tre mesi il cittadino europeo può richiedere la carta di soggiorno per confermare un suo diritto. La legislazione spagnola non impone alcun obbligo di richiedere la carta di soggiorno agli studenti ed ai lavoratori, le altre categorie sono obbligate a richiederla. In ogni caso i familiari dei cittadini comunitari devono richiedere la carta di soggiorno.

È necessario richiedere il N.I.E. (Número de Identificación de Extranjero) per poter usufruire dei servizi dell'amministrazione pubblica spagnola. Si ottiene presso gli

uffici della Polizia o presso gli uffici per gli stranieri (oficinas de extranjería).

[http://www.mir.es/SGACAVT/extranje/ciudadanos\\_UENie.html](http://www.mir.es/SGACAVT/extranje/ciudadanos_UENie.html)

## ACCESSO AL MERCATO DEL LAVORO

Modalità di ricerca del lavoro in Spagna:

### EURES

EURES (EUROpean Employment Services) è una rete di informazione e di cooperazione creata dalla Commissione Europea, per facilitare la libera circolazione dei lavoratori. Eures dispone di un portale internet attraverso cui si può ottenere informazioni sulla mobilità, accedere alle offerte di lavoro nei paesi europei, inserire il proprio CV on-line. sito ufficiale: [www.ec.europa.eu/eures](http://www.ec.europa.eu/eures)

### SERVIZIO PUBBLICO DELL'IMPIEGO

Il Servizio Pubblico all'Impiego Statale spagnolo (INEM) e il Servizio all'Impiego delle Comunità Autonome (regionali) dispongono di una rete di uffici cui possono accedere tutti gli utenti. Si possono trovare gli indirizzi sulla [Guía Telefónica](#) (guida telefonica) o sul web dell'INEM che collabora con i Servizi Pubblici dell'Impiego delle Comunità Autonome: [www.sepe.es](http://www.sepe.es)

### AGENZIE DI LAVORO TEMPORANEO

Le agenzie di lavoro temporaneo sono utili per la ricerca di impieghi temporanei.

### MEZZI DI COMUNICAZIONE: STAMPA, RADIO E TELEVISIONE

Tutti i quotidiani spagnoli, nazionali, regionali e provinciali, hanno una sezione dedicata alle offerte di lavoro.

I quotidiani nazionali più importanti sono El País, ABC, El Mundo, La Razón, e El Periodico e La Vanguardia a Barcellona. Tutti offrono un supplemento speciale sulla domanda ed offerta di lavoro nell'edizione della domenica.

Quattro grandi emittenti radiofoniche, RNE, SER, COPE y ONDA CERO e numerose altre emittenti regionali e locali trasmettono programmi sul mercato del lavoro e pubblicizzano offerte di lavoro.

Molto conosciuto è il programma "Empleate a Fondo", trasmesso tutte le mattine su TVE2.

### AUTOCANDIDATURA

E' possibile inviare il proprio CV accompagnato da una lettera di presentazione direttamente alle aziende, o in risposta ad un annuncio sulla stampa o ad un'offerta di lavoro.

### IMPARARE LA LINGUA

Sono disponibili corsi di lingua tanto in scuole private quanto in istituti pubblici. Si possono ottenere informazioni presso la [Escuela Oficial de Idiomas](#) <http://www.eoidiomas.com/web/index.asp> o attraverso il [Ministerio de Educación y Ciencia](#).

Anche l'[Instituto Cervantes](#) propone, nei suoi centri, corsi di lingua spagnola, organizza le convocatorie in Spagna dell'esame per ottenere il [DELE \(Diploma de Español como Lengua Extranjera\)](#), un titolo ufficiale che attesta il grado di conoscenza e di dominio della lingua spagnola, assegnato dal [Ministerio de Educación y Ciencia](#).

Web: <http://eee.cervantes.es/>

### SICUREZZA SOCIALE

La gestione del sistema spagnolo della sicurezza sociale è affidata a tre enti pubblici iscritti presso il [Ministerio del Trabajo y Asuntos Sociales](#) (Ministero del Lavoro e degli Affari Sociali): INSS ( [Instituto Nacional de la Seguridad Social](#)), TGSS ( [la Tesorería General de la Seguridad Social](#)),

dove si riuniscono tutte le risorse economiche e l'amministrazione del Sistema della Sicurezza Sociale spagnola e l'[PISM \(Instituto Social de la Marina\)](#) che si occupa della gestione, dell'amministrazione e del riconoscimento del regime speciale delle prestazioni della Sicurezza Sociale nei confronti dei lavoratori sul mare.

I Regolamenti Comunitari in materia di sicurezza sociale si applicano alle seguenti prestazioni: malattia e maternità, invalidità, anzianità, infortuni sul lavoro, malattia professionale, sussidi in caso di decesso sul lavoro, disoccupazione e familiari.

Prima di cominciare a lavorare è necessario richiedere un numero di iscrizione negli uffici della sicurezza sociale.

Web: [www.seg-social.es](http://www.seg-social.es)

### SANITA'

Esistono tanto ospedali pubblici (appartenenti al sistema della sicurezza sociale), quanto cliniche private. I cittadini dell'U.E., tramite la nuova tessera sanitaria magnetica, possono usufruire dei servizi medici pubblici in Spagna. Nel sistema della sicurezza sociale pubblica, il trattamento è gratuito. Se si richiede un trattamento speciale, il medico invia il paziente da specialisti mediante un'impegnativa ufficiale.

[Ministerio de Sanidad y Consumo](#) <http://www.msc.es>  
OFICINA DE INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA Y ATENCIÓN AL CIUDADANO.

Pº del Prado 18-20 (planta baja) 28014, Madrid. Telefono: (0039)915961089/90/91

Fax: (0039)915964480

### L'INDENNITA' DI DISOCCUPAZIONE

Coloro i quali hanno perso parzialmente o totalmente il proprio lavoro e si trovano in una situazione legale di disoccupazione, avendo pagato i contributi al Régimen